



### ■ 山口里子さんプロフィール ■

フェミニスト神学者

日本聖書神学校に学ぶ。1988年よりハーヴァード大学神学部とエピスコパル神学校（EDS）で学び、1996年にEDSより博士号取得。ストーンポイント・センター常駐神学教師、ニューヨーク神学校・ニューアーク神学校講師を経て帰国。2000年より日本フェミニスト神学・宣教センター共同ディレクター。

著書に、エリザベス・シュスラー・フィオルンツァ『彼女を記念して フェミニスト神学によるキリスト教起源の再構築』翻訳（教団出版局 1990年）。『新しい聖書の学び』（新教出版社 2009年）、『イエスの譬え話』1 & 2巻（新教出版社 2014年、2017年）、『食べて味わう聖書の話』（オリエン 2018年）など。

プログラム 10.00～ 受付

10.30～ 講演①

12.00～ 昼食休憩

13.00～ 講演②

14.00～ 分かち合い

15.00～ 閉会

## NCC 女性委員会主催フォーラム 「女性の視点で聖書を読む」 — 山口里子さんをお迎えして —

### 『聖書協会共同訳 聖書』 聖書協会共同訳に採用されなかった フェミニズム神学から考える

日時：2019年9月28日（土）

10：30～15：00

会場：日本基督教団4階会議室

（住所 東京都新宿区西早稲田 2-3-18-31）

最近『聖書協会共同訳 聖書』が発行されました。この企画で検討委員会の一員だった山口里子さん。翻訳過程で経験されたことや、感じられたことを聞き、共に考えたいと思います。序文によれば、「礼拝で用いることを主要な目的」とし、「礼拝での朗読にふさわしい、格調高く美しい日本語訳を目指す」と記されています。

そうした序文に対し、山口さんは、その趣旨とは違った聖書の読み方、見方を紹介し、今の教会や社会から差別や偏見を取り除き、人権侵害に挑戦し、そして、次世代に少しでもよい環境をバトンタッチしたいとのことでした。

私たちがまた、この思いを共有し、学び、実際に行動する者になりたいと願っています。皆さま、どうぞふるってご参加ください。お待ちしております。

（入場無料）

各自昼食をご持参ください。

問い合わせ先：北村恵子 090-9395-6564

